

**Совет**

Distr.: Limited
4 November 2020
Russian
Original: English

Двадцать шестая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 20–24 июля 2020 года*

Пункт 15 повестки дня

Бюджет Международного органа по морскому дну**Проект решения Совета Международного органа по морскому дну относительно бюджета Органа на финансовый период 2021–2022 годов***Совет Международного органа по морскому дну,**принимая во внимание* рекомендации, содержащиеся в докладе Финансового комитета Международного органа по морскому дну¹,

1. *рекомендует* Ассамблее Международного органа по морскому дну утвердить предложенный и скорректированный Генеральным секретарем бюджет Органа на финансовый период 2021–2022 годов в размере 20 301 362 долл. США;

2. *рекомендует также* Ассамблее принять следующий проект решения:

Совет Международного органа по морскому дну,

1. *утверждает* предложенный и скорректированный Генеральным секретарем бюджет Органа на финансовый период 2021–2022 годов в размере 20 301 362 долл. США²;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря установить шкалу взносов на 2020 и 2021 годы на основе шкалы, использованной для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 2019–2021 годы, с учетом того, что максимальная ставка начисленных взносов будет составлять 22 процента, а минимальная — 0,01 процента;

3. *уполномочивает также* Генерального секретаря в 2021 и 2022 годах перераспределять между разделами, подразделами и программами до 20 процентов от суммы, выделяемой по каждому разделу, подразделу или программе;

* Первоначальные даты. Заседание перенесено на неопределенный срок.

¹ [ISBA/26/A/10-ISBA/26/C/21](#).

² [ISBA/26/A/5/Add.1-ISBA/26/C/18/Add.1](#).



4. *настоятельно призывает* членов Органа как можно скорее и в полном объеме уплатить начисленные им взносы в бюджет;

5. *с обеспокоенностью отмечает* тот факт, что суммы невыплаченных взносов растут, вновь обращается к членам Органа с призывом как можно скорее уплатить причитающиеся с них взносы в бюджет Органа за предыдущие годы и просит Генерального секретаря продолжать по своему усмотрению прилагать усилия в целях взыскания этих сумм;

6. *настоятельно призывает* членов и других возможных доноров вносить добровольные взносы в Дарственный фонд для проведения морских научных исследований в Районе и в целевые фонды добровольных взносов Органа;

7. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу того, что был израсходован остаток средств целевого фонда добровольных взносов для покрытия расходов на участие членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран в заседаниях Комиссии и Комитета;

8. *постановляет использовать* услуги дистанционного синхронного перевода на всех заседаниях органов Органа.
